



PROGRAM REGIONALNY  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO  
KUJAWSKO-POMORSKIE



GMINA  
PAKOŚĆ

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



## BURMISTRZ PAKOŚCI

N/znak: F ZP 341/IV/PN/10

Pakość, dnia 1 lipca 2010r.

w/s przetargu nieograniczonego pn.:

Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego z linii Europejskiego Banku Inwestycyjnego i kredytu inwestycyjnego w łącznej wysokości 5 139 012,64 zł z przeznaczeniem na sfinansowanie zadania pn. „Utworzenie Parku Kulturowego „Kalwaria Pakoska” jako elementu promocji dziedzictwa Kujaw i Pałuk”.

### Wg rozdzielnika

### Informacja

#### -do pytania nr 7 Wykonawcy

oraz

#### -informacja o zmianie ogłoszenia o zamówieniu z uwagi na zmianę składu komisji przetargowej

#### Ad. pyt. 7

W związku z zapytaniem Wykonawcy (nr 7) z dnia 28 czerwca 2010r. o następującej treści:

**Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytania:**

- 1/ Czy Gmina korzysta z transakcji wykupu wierzytelności?
- 2/ Czy posiada zobowiązania z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji? jeżeli tak to z jakiego tytułu, za kogo oraz w jakiej wysokości i do jakiego terminu?
- 3/ Czy możemy otrzymać prognozę długu na okres kredytowania czyli do roku 2025?

Zamawiający informuje, że:

- 1) Gmina Pakość nie korzysta z transakcji wykupu wierzytelności.
- 2) Gmina Pakość nie posiada zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji.
- 3) Opracowana prognoza długu na okres kredytowania, t.j. do roku 2025 znajduje się w załączeniu do niniejszego pisma.

Ponadto z uwagi na dokonaną zmianę w składzie członków komisji przetargowej następuje zmiana w treści ogłoszenia o zamówieniu, która to nie ma wpływu na przygotowanie przez Wykonawców ofert oraz innych okoliczności wymienionych w art. 12 a.

ustawy Prawo zamówień publicznych, nie przedłuża się terminu właściwego do składania i otwarcia ofert a także do składania wadium.

Otrzymują:

1/ wykonawcy wg odrębnego rozdzielnika

2/ a/a

3/ strona internetowa [www.bip.pakosc.pl](http://www.bip.pakosc.pl)

4/tablica UM

BURMISTRZ  
*Wiesław Korczal*

---

**Urząd Miejski w Pakości**

88 – 170 Pakość, ul. Rynek 4, woj. kujawsko – pomorskie  
tel. (052) 566 60 74 , (052) 566 50 24 , fax. (052) 566 60 75

[www.pakosc.pl](http://www.pakosc.pl) , [um@pakosc.pl](mailto:um@pakosc.pl)

| Lp.   | Wyszczególnienie                                                                             | Dług na dzień<br>31.12.2009 | Prognoza   |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|       |                                                                                              |                             | 2010       | 2011       | 2012       | 2013       | 2014       | 2015       | 2016       | 2017       | 2018       | 2019       | 2020       | 2021       | 2022       | 2023       | 2024       | 2025       |
| 1     | 2                                                                                            | 3                           | 4          | 5          | 6          | 7          | 8          | 9          | 10         | 11         | 12         | 13         | 14         | 15         | 16         | 17         | 18         | 19         |
| 1     | Zobowiązania wg tytułów dłużnych:<br>(Prev1-Prev1.5)+(1.2+1.4)+1.5-((2.1-2.1.4)+(2.2-2.2.4)) | 868 000                     | 6 412 218  | 6 250 188  | 7 026 495  | 6 152 230  | 5 401 963  | 4 730 032  | 4 158 101  | 3 586 170  | 3 122 810  | 2 659 450  | 2 196 090  | 1 732 730  | 1 269 370  | 806 010    | 342 614    | 0          |
| 1.1   | Zaciągnięte zobowiązania (bez art.170 ust.3 ufp):                                            | 868 000                     | 5 112 218  | 6 250 188  | 7 026 495  | 6 152 230  | 5 401 963  | 4 730 032  | 4 158 101  | 3 586 170  | 3 122 810  | 2 659 450  | 2 196 090  | 1 732 730  | 1 269 370  | 806 010    | 342 614    | 0          |
| 1.1.1 | pożyczki                                                                                     | 868 000                     | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.1.2 | kredyty                                                                                      |                             | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.1.3 | obligacje                                                                                    |                             | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.2   | Planowane w roku budżetowym (bez art.170 ust.3 ufp):                                         |                             | 4 612 978  | 2 136 238  | 1 774 572  | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.2.1 | pożyczki                                                                                     |                             | 760 000    | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.2.2 | kredyty                                                                                      |                             | 3 852 978  | 2 136 238  | 1 774 572  | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.2.3 | obligacje                                                                                    |                             | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.3   | Zaciągnięte zobowiązania (art.170 ust.3 ufp):                                                |                             | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.3.1 | pożyczki                                                                                     |                             |            | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.3.2 | kredyty                                                                                      |                             | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.3.3 | obligacje                                                                                    |                             | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.4   | Planowane w roku budżetowym (art.170 ust.3 ufp):                                             |                             | 1 300 000  | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.4.1 | pożyczki                                                                                     |                             | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.4.2 | kredyty                                                                                      |                             | 1 300 000  | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.4.3 | obligacje                                                                                    |                             | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.5   | Prognozowany stan zobowiązań wymagalnych na 31.12                                            |                             | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| Lp.   | Wyszczególnienie                                                                             | 31.12.2009                  | 2010       | 2011       | 2012       | 2013       | 2014       | 2015       | 2016       | 2017       | 2018       | 2019       | 2020       | 2021       | 2022       | 2023       | 2024       | 2025       |
| 2     | Spłata długu                                                                                 |                             | 603 817    | 2 647 584  | 1 467 610  | 1 313 259  | 1 154 032  | 1 041 859  | 855 800    | 897 709    | 749 360    | 711 360    | 673 360    | 633 360    | 595 360    | 557 360    | 518 896    | 362 614    |
| 2.1   | Spłata rat kapitałowych (bez art.169 ust.3 ufp):                                             |                             | 368 760    | 998 268    | 998 265    | 874 265    | 750 267    | 671 931    | 571 931    | 571 931    | 463 360    | 463 360    | 463 360    | 463 360    | 463 360    | 463 360    | 463 396    | 342 614    |
| 2.1.1 | kredytów                                                                                     |                             | 120 760    | 641 694    | 641 694    | 641 694    | 641 696    | 563 360    | 463 360    | 463 360    | 463 360    | 463 360    | 463 360    | 463 360    | 463 360    | 463 360    | 463 396    | 342 614    |
| 2.1.2 | pożyczek                                                                                     |                             | 248 000    | 356 574    | 356 571    | 232 571    | 108 571    | 108 571    | 108 571    | 108 571    | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 2.1.3 | wykup papierów wartościowych                                                                 |                             | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 2.1.4 | udzielonych poręczeń                                                                         |                             | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 2.2   | Spłata rat kapitałowych (art.169 ust.3 ufp):                                                 |                             | 0          | 1 300 000  | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 2.2.1 | kredytów                                                                                     |                             | 0          | 1 300 000  | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 2.2.2 | pożyczek                                                                                     |                             | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 2.2.3 | wykup papierów wartościowych                                                                 |                             | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 2.2.4 | udzielonych poręczeń                                                                         |                             | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 2.3   | Spłata odsetek i dyskonta (bez art.169 ust.3 ufp)                                            |                             | 113 637    | 349 316    | 469 345    | 438 994    | 403 765    | 369 928    | 283 869    | 325 778    | 286 000    | 248 000    | 210 000    | 170 000    | 132 000    | 94 000     | 55 500     | 20 000     |
| 2.4   | Spłata odsetek i dyskonta (art.169 ust.3 ufp)                                                |                             | 121 420    | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 3     | Prognozowane dochody budżetowe                                                               |                             | 28 744 191 | 27 296 463 | 27 128 299 | 24 454 055 | 24 993 903 | 25 652 800 | 26 331 357 | 27 030 203 | 27 749 991 | 28 491 394 | 29 255 106 | 30 041 848 | 30 852 362 | 31 687 417 | 32 547 806 | 33 434 349 |
| 4     | Prognozowane wydatki budżetowe                                                               |                             | 37 136 857 | 29 432 701 | 28 902 871 | 22 839 866 | 23 328 893 | 23 833 198 | 24 299 611 | 24 908 513 | 25 455 431 | 26 027 154 | 26 614 766 | 27 216 701 | 27 837 408 | 28 475 346 | 29 130 489 | 29 806 823 |
| 5     | Prognozowany wynik finansowy                                                                 |                             | -8 392 666 | -2 136 238 | -1 774 572 | 1 614 188  | 1 665 009  | 1 819 602  | 2 031 745  | 2 121 690  | 2 294 560  | 2 464 239  | 2 640 340  | 2 825 146  | 3 014 954  | 3 212 070  | 3 417 316  | 3 627 526  |
| 6     | Relacje do dochodów :                                                                        |                             |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |
| 6.1   | długu (art. 170 ust. 1);                                                                     | (1:3)                       | 22,3%      | 22,9%      | 25,9%      | 25,2%      | 21,6%      |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |
| 6.2   | długu po uwzględnieniu wyłączeń (art. 170 ust. 3);                                           | (1:1:3)                     | 17,8%      | 22,9%      | 25,9%      | 25,2%      | 21,6%      |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |
| 6.3   | spłaty zadłużenia (art. 169 ust. 1);                                                         | (2.1+2.2+2.3+2.4):3         | 2,1%       | 9,7%       | 5,4%       | 5,4%       | 4,6%       | 4,1%       | 3,3%       | 3,3%       | 2,7%       | 2,5%       | 2,3%       | 2,1%       | 1,9%       | 1,8%       | 1,6%       | 1,1%       |
| 6.4   | spłaty zadłużenia po uwzględnieniu wyłączeń (art. 169 ust. 3);                               | (2.1+2.3):3                 | 1,7%       | 4,9%       | 5,4%       | 5,4%       | 4,6%       | 4,1%       | 3,3%       | 3,3%       | 2,7%       | 2,5%       | 2,3%       | 2,1%       | 1,9%       | 1,8%       | 1,6%       | 1,1%       |
| 6.5   | 1/3x(doch.bież.+doch.maj.-wyd.bież./doch.ogółem) z 3lat*                                     |                             |            |            |            |            | 5,4%       | 6,0%       | 6,8%       | 7,2%       | 7,6%       | 7,9%       | 8,3%       | 8,6%       | 9,0%       | 9,4%       | 9,8%       | 10,1%      |

\* art.243 Ustawy o finansach publicznych (Dz.U.z 2009r. Nr 157, poz.1240)